

Zeitschrift: Boissiera : mémoires de botanique systématique
Herausgeber: Conservatoire et Jardin Botaniques de la Ville de Genève
Band: 56 (1999)

Artikel: Les Poaceae du Niger : description - illustration - écologie - utilisations
Autor: Poilecot, Pierre
Anhang: Lexique en langues vernaculaires par ordre alphabétique des noms vernaculaires
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-895415>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Annexe 3

Lexique en langues vernaculaires

par ordre alphabétique des noms vernaculaires

<i>Noms vernaculaires</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Langues</i>
abanaou	<i>Pennisetum violaceum</i>	Tamacheq
abanazar	<i>Cymbopogon giganteus</i>	Tamacheq
abau	<i>Oryza longistaminata</i>	Tamacheq
abbugornakli	<i>Tragus racemosus</i>	Tamacheq
abbuzzas	<i>Aristida sieberiana</i>	Tamacheq
abestao	<i>Desmostachya bipinnata</i>	Tamacheq
aboenowey	<i>Cenchrus ciliaris</i>	Tamacheq
abôra	<i>Zea mays</i>	Tamacheq
âbôra	<i>Sorghum arundinaceum</i>	Tamacheq
abora aen massar	<i>Zea mays</i>	Tamacheq
aboragh-masa	<i>Zea mays</i>	Tamacheq
aborum	<i>Andropogon fastigiatus</i>	Tamacheq
aborum	<i>Andropogon gayanus</i>	Tamacheq
aborum	<i>Vetiveria nigriflora</i>	Tamacheq
âbuggur'nâkli	<i>Tragus racemosus</i>	Tamacheq
âbuggur'nâkli	<i>Tragus berteronianus</i>	Tamacheq
abukazziz	<i>Dichanthium foveolatum</i>	Tamacheq
acha	<i>Digitaria ciliaris</i>	Hausa
acha	<i>Digitaria nuda</i>	Hausa
achêghôr	<i>Sorghum arundinaceum</i>	Tamacheq
adar'n geis	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Tamacheq
addad	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Tamacheq
aderna-gaddai	<i>Brachiaria villosa</i>	Tamacheq
adjuf-n-akli	<i>Tripogon minimus</i>	Tamacheq
adoerna gadé	<i>Brachiaria villosa</i>	Tamacheq
aefir	<i>Cynodon dactylon</i>	Tamacheq
aejir	<i>Eragrostis atrovirens</i>	Tamacheq
aelamtâk	<i>Panicum subalbidum</i>	Tamacheq
aessem	<i>Cynodon dactylon</i>	Tamacheq
aessembé	<i>Cynodon dactylon</i>	Tamacheq
afar	<i>Sporobolus spicatus</i>	Tamacheq
afaza	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Hausa
afaza	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Tamacheq
afazo	<i>Panicum turgidum</i>	Tamacheq
afazo ibragon	<i>Pennisetum divisum</i>	Tamacheq
afazo'n abrou	<i>Pennisetum divisum</i>	Tamacheq
afazu	<i>Pennisetum pedicellatum</i>	Tamacheq
afer	<i>Sporobolus festivus</i>	Tamacheq
afer	<i>Sporobolus helvolus</i>	Tamacheq
affire	<i>Panicum anabaptistum</i>	Hausa
afoyay	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Tamacheq
agaemmûd	<i>Aristida adscensionis</i>	Tamacheq
aghaji	<i>Eleusine indica</i>	Tamacheq
agilé mumu	<i>Aristida stipoides</i>	Tamacheq

*Noms vernaculaires**Noms scientifiques**Langues*

agor	<i>Aristida stipoides</i>	Tamacheq
agur mumu	<i>Aristida stipoides</i>	Tamacheq
ahanibaerum	<i>Cymbopogon giganteus</i>	Tamacheq
aharay	<i>Centropodia forskalii</i>	Tamacheq
ahomborom	<i>Andropogon gayanus</i> vars.	Tamacheq
aillames	<i>Phragmites australis</i>	Tamacheq
ajeghar	<i>Andropogon gayanus</i>	Tamacheq
ajêghar-zaggaren	<i>Schizachyrium exile</i>	Tamacheq
ajiaji	<i>Eragrostis atrovirens</i>	Tamacheq
akarambey	<i>Setaria pumila</i>	Tamacheq
akashoukashou	<i>Triraphis pumilio</i>	Tamacheq
akasof	<i>Echinochloa colona</i>	Tamacheq
akasof	<i>Brachiaria lata</i>	Tamacheq
akasof	<i>Urochloa trichopus</i>	Tamacheq
akasuf	<i>Brachiaria lata</i>	Tamacheq
akechöf	<i>Echinochloa colona</i>	Tamacheq
akôsof	<i>Brachiaria xantholeuca</i>	Tamacheq
akôsof	<i>Trichoneura mollis</i>	Tamacheq
âkôsof	<i>Urochloa trichopus</i>	Tamacheq
alaemos	<i>Aristida adscensionis</i>	Tamacheq
alaemos	<i>Aristida adscensionis</i>	Tamacheq
alaemos	<i>Aristida funiculata</i>	Tamacheq
alaemos	<i>Aristida hordeacea</i>	Tamacheq
alafinjed	<i>Ochthochloa compressa</i>	Tamacheq
alakaka	<i>Elionurus elegans</i>	Tamacheq
alamfazo	<i>Centropodia forskalii</i>	Tamacheq
alamooz'n filalan	<i>Dichanthium foveolatum</i>	Tamacheq
alamuza	<i>Aristida mutabilis</i>	Arabe
aleda	<i>Andropogon gayanus</i>	Tamacheq
alemmos	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Tamacheq
alemmos	<i>Elionurus elegans</i>	Tamacheq
alendama	<i>Diheteropogon hagerupii</i>	Tamacheq
alendruhu	<i>Andropogon fastigiatus</i>	Tamacheq
alfélia	<i>Sehima ischaemoides</i>	Arabe
alghavalghom	<i>Eragrostis tenella</i>	Tamacheq
alhama gaduye	<i>Oryza</i> spp.	Béribéri
allainta	<i>Aristida sieberiana</i>	Tamacheq
allon	<i>Panicum laetum</i>	Tamacheq
aloaji	<i>Panicum turgidum</i>	Tamacheq
aloulouse	<i>Schizachyrium exile</i>	Tamacheq
alwa	<i>Eragrostis atrovirens</i>	Béribéri
amadzarné	<i>Aristida mutabilis</i>	Tamacheq
amaesa	<i>Lasiurus scindicus</i>	Tamacheq
amarerid	<i>Tetrapogon villosus</i>	Tamacheq
amasa	<i>Chrysopogon plumulosus</i>	Tamacheq
amass'n ejjet	<i>Eragrostis barrelieri</i>	Tamacheq
amererout	<i>Tripogon multiflorus</i>	Tamacheq
amitéli	<i>Stipagrostis acutiflora</i>	Tamacheq
amus'n tejet	<i>Eragrostis cilianensis</i>	Tamacheq
ankofa	<i>Pennisetum pedicellatum</i>	Hausa
ansuwa	<i>Aristida sieberiana</i>	Béribéri
araerichrich	<i>Diheteropogon hagerupii</i>	Tamacheq
arar	<i>Cenchrus biflorus</i>	Tamacheq

Noms vernaculaires

ararhas-rarhas
 ardgyaré
 ardyá
 arroem
 arthya
 arthya
 arthya
 asghal
 asghâl
 asha
 âshârboen
 askale
 asorre
 assamba
 assoêrdin
 awajé
 assoêrdin
 awajé
 awkaras
 awukaraz
 azayzi
 azghal
 baaré
 babamba
 bâbata
 bahouilla-kalankafouha
 bahél
 balata
 baleby
 bambu-subu
 bangu subu
 bangu-subu
 bâra
 bara-kiréy
 bari kangéy
 bari-gawshi
 bata
 bata kwaré
 bata-koaré
 bataré
 bataré
 bawja kala'n kafoa
 bawu
 bawuri
 bayeeri
 bédiri
 besna
 bibirua
 billéri
 binya nabitji
 bir-nya hâmo
 bir-nya hârbigi
 bôlinka

Noms scientifiques

Diheteropogon hagerupii
Digitaria horizontalis
Digitaria horizontalis
Pennisetum glaucum
Digitaria ciliaris
Digitaria horizontalis
Digitaria nuda
Panicum anabaptistum
Panicum laetum
Dactyloctenium aegyptium
Thelepogon elegans
Panicum laetum
Aristida sieberiana
Chloris virgata
Stipagrostis acutiflora
Eragrostis tenella
Stipagrostis acutiflora
Eragrostis tenella
Stipagrostis uniplumis
Aristida sieberiana
Aristida sieberiana
Chloris virgata
Elionurus elegans
Cymbopogon schoenanthus
Sacciolepis africana
Digitaria argillacea
Tripogon minimus
Eragrostis tremula
Brachiaria villosa
Panicum subalbidum
Echinochloa colona
Panicum anabaptistum
Setaria pumila
Heteropogon contortus
Eleusine indica
Panicum anabaptistum
Aristida sieberiana
Elionurus elegans
Ctenium elegans
Ctenium elegans
Aristida sieberiana
Digitaria horizontalis
Vetiveria nigriflora
Oryza spp.
Sorghum bicolor
Sporobolus helvolus
Sorghum arundinaceum
Eragrostis tremula
Panicum nigerense
Loudetia togoensis
Thelepogon elegans
Thelepogon elegans
Diheteropogon hagerupii

Langues

Tamacheq
 Peul
 Peul
 Béribéri
 Hausa
 Hausa
 Hausa
 Tamacheq
 Tamacheq
 Béribéri
 Tamacheq
 Arabe
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Arabe
 Tamacheq
 Arabe
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Peul
 Zarma
 Zarma
 Hausa
 Peul
 Béribéri
 Peul
 Zarma
 Zarma
 Zarma
 Hausa
 Zarma
 Zarma
 Zarma
 Peul
 Peul
 Hausa
 Zarma
 Peul
 Peul
 Zarma
 Arabe
 Hausa
 Hausa
 Zarma
 Zarma
 Zarma
 Zarma

*Noms vernaculaires**Noms scientifiques**Langues*

borbotô	<i>Pennisetum pedicellatum</i>	Zarma
boria	<i>Thelepogon elegans</i>	Peul
bouloulé	<i>Eragrostis tremula</i>	Peul
bourboura	<i>Eragrostis tremula</i>	Hausa
bowirdi	<i>Sporobolus helvolus</i>	Peul
brugéli	<i>Trichoneura mollis</i>	Peul
bu hirdi	<i>Ctenium elegans</i>	Peul
bu kraïba	<i>Aristida funiculata</i>	Arabe
bubukua	<i>Sporobolus festinus</i>	Hausa
bubukwa	<i>Tripogon minimus</i>	Hausa
budu	<i>Aristida adscensionis</i>	Béribéri
bufhirdi	<i>Panicum anabaptistum</i>	Peul
bufirdi	<i>Leptochloa fusca</i>	Peul
buhirdi	<i>Elionurus elegans</i>	Peul
bulbulen musa	<i>Eragrostis cilianensis</i>	Hausa
bulumbé	<i>Pennisetum pedicellatum</i>	Peul
bundammi	<i>Echinochloa pyramidalis</i>	Hausa
burbulim musa	<i>Panicum laetum</i>	Hausa
burburi-musa	<i>Eragrostis pilosa</i>	Hausa
burburuwa	<i>Eragrostis pilosa</i>	Hausa
burgu	<i>Brachiaria mutica</i>	Zarma
burgu	<i>Echinochloa pyramidalis</i>	Zarma
burgu	<i>Echinochloa pyramidalis</i>	Peul
burgu	<i>Echinochloa stagnina</i>	Hausa
burgu	<i>Echinochloa stagnina</i>	Zarma
burgu	<i>Echinochloa stagnina</i>	Tamacheq
burgu	<i>Leptochloa caerulea</i>	Tamacheq
burgu	<i>Sacciolepis africana</i>	Hausa
burgu	<i>Vossia cuspidata</i>	Tamacheq
burgu	<i>Vossia cuspidata</i>	Hausa
burgu abbahi	<i>Echinochloa stagnina</i>	Peul
buro	<i>Cymbopogon giganteus</i>	Béribéri
burudé	<i>Brachiaria villosa</i>	Peul
burugil	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Peul
busabah	<i>Eragrostis tremula</i>	Arabe choua
buta'n kurege	<i>Aristida funiculata</i>	Hausa
buta'n kurégé	<i>Chloris virgata</i>	Hausa
buta'n kurégé	<i>Enteropogon priuri</i>	Hausa
butakureje	<i>Echinochloa stagnina</i>	Hausa
butal-idjiré	<i>Loudetia hordeiformis</i>	Peul
butanyé	<i>Eragrostis atrovirens</i>	Peul
buvirdi	<i>Panicum subalbidum</i>	Peul
buwird'y	<i>Aristida sieberiana</i>	Peul
camraï	<i>Diheteropogon hagerupii</i>	Hausa
chengawâ	<i>Oryza sativa</i>	Béribéri
chinini	<i>Aristida funiculata</i>	Tamacheq
cinciya	<i>Eragrostis tremula</i>	Hausa
cinciya na fadama	<i>Eragrostis cilianensis</i>	Hausa
cinciya na iyaka	<i>Eragrostis atrovirens</i>	Hausa
cinnaka	<i>Aristida mutabilis</i>	Hausa
ciyawad dawaki	<i>Brachiaria villosa</i>	Hausa
ciyawaz zomo	<i>Dichanthium annulatum</i>	Hausa
d'wâtamma	<i>Thelepogon elegans</i>	Hausa

Noms vernaculaires	Noms scientifiques	Langues
ematale	<i>Stipagrostis acutiflora</i>	Tamacheq
éméndé	<i>Eragrostis tenella</i>	Peul
êmurudu	<i>Tragus racemosus</i>	Tamacheq
êmurudu	<i>Tragus berteronianus</i>	Tamacheq
enegarwagh	<i>Aristida sieberiana</i>	Tamacheq
ênelé	<i>Pennisetum glaucum</i>	Tamacheq
énéti	<i>Cenchrus biflorus</i>	Arabe
entaya	<i>Digitaria exilis</i>	Peul
êsêm	<i>Leptochloa caerulescens</i>	Tamacheq
ezouf	<i>Stipagrostis uniplumis</i>	Tamacheq
fari n'tchaoua	<i>Aristida adscensionis</i>	Hausa
farin haki	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Hausa
fari'n hatji	<i>Aristida hordeacea</i>	Hausa
fari'n tchawa	<i>Aristida funiculata</i>	Hausa
fari'n tchawa	<i>Aristida mutabilis</i>	Hausa
fari'n tchawa	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Hausa
fari'n tchawa	<i>Sehima ischaemoides</i>	Hausa
farienta	<i>Ctenium elegans</i>	Hausa
farkey-teli	<i>Panicum subalbidum</i>	Zarma
fêhindé	<i>Hyparrhenia subplumosa</i>	Peul
fhutuku	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Peul
fiti	<i>Panicum subalbidum</i>	Tamacheq
firoori	<i>Digitaria exilis</i>	Peul
foku	<i>Digitaria ciliaris</i>	Peul
foku	<i>Digitaria nuda</i>	Peul
fonio	<i>Digitaria exilis</i>	Hausa
fonio	<i>Digitaria exilis</i>	Zarma
fonio	<i>Digitaria exilis</i>	Peul
fono dibba	<i>Loudetia hordeiformis</i>	Zarma
fôno sunfeu	<i>Loudetia togoensis</i>	Zarma
fono sunfey	<i>Aristida stipoides</i>	Zarma
fulafula	<i>Loudetia hordeiformis</i>	Zarma
fulam sugu	<i>Aristida stipoides</i>	Zarma
fulan kosey	<i>Enteropogon prierii</i>	Zarma
fululu	<i>Eragrostis pilosa</i>	Hausa
furyé	<i>Aristida sieberiana</i>	Béribéri
gabagari	<i>Urochloa trichopus</i>	Peul
gabagaru	<i>Urochloa trichopus</i>	Peul
gabarrayé	<i>Sorghum arundinaceum</i>	Peul
gabarédilabé	<i>Chloris virgata</i>	Béribéri
gaddyi	<i>Digitaria argillacea</i>	Peul
gaddyi	<i>Digitaria ciliaris</i>	Peul
gaddyi	<i>Digitaria gayana</i>	Peul
gaddyi	<i>Digitaria horizontalis</i>	Peul
gaddyi	<i>Digitaria nuda</i>	Peul
gadjalé	<i>Panicum turgidum</i>	Peul
gadjali	<i>Cymbopogon giganteus</i>	Peul
gafal-diawulé	<i>Eragrostis pilosa</i>	Peul
gagi	<i>Digitaria gayana</i>	Peul
gaji	<i>Brachiaria villosa</i>	Peul
gaji	<i>Digitaria gayana</i>	Zarma
gamba	<i>Andropogon gayanus</i> vars.	Tamacheq
gamba	<i>Andropogon gayanus</i> vars.	Hausa

Noms vernaculaires

gambash shay
gandi mô
gangani subu
gangy hâmo
ganki
gansi
garaji na bakin ruwa
garago
garago
garaji
garaji
garaji
garanfade
garea maddi
garii
garlabal
garmaka
garmani
garza
garza
garza
garza
garza
garzahi
garzahi
gasamma
gasamma
gasba
gâsil-wano
gatsawré
gawré gyawlé
gawuri
gèch abiat
gémaré
gerfis
gerfiss
gerfiz
gérji
gersa-bonbéri
geyjinkasa
girfiz
girfiz
giroje
gishiri'n zomo
gishyia
gôbi
gokkorde babba
gombé
goro'n firaw
goso faryé
gosoore
gso

Noms scientifiques

Cymbopogon citratus
Oryza spp.
Eragrostis pilosa
Sorghum arundinaceum
Panicum laetum
Panicum laetum
Echinochloa colona
Chloris virgata
Enteropogon prieurii
Brachiaria villosa
Brachiaria xantholeuca
Brachiaria ramosa
Sorghum arundinaceum
Echinochloa pyramidalis
Brachiaria villosa
Diheteropogon hagerupii
Leptochloa fusca
Diheteropogon hagerupii
Brachiaria lata
Brachiaria villosa
Brachiaria xantholeuca
Brachiaria ramosa
Brachiaria xantholeuca
Brachiaria lata
Brachiaria xantholeuca
Brachiaria ramosa
Rottboellia cochinchinensis
Rottboellia cochinchinensis
Cenchrus biflorus
Setaria pumila
Panicum turgidum
Sporobolus festivus
Pennisetum glaucum
Aristida mutabilis
Vetiveria nigriflora
Lasiurus scindicus
Cenchrus ciliaris
Lasiurus scindicus
Panicum laetum
Urochloa trichopus
Sporobolus helvolus
Sporobolus helvolus
Sporobolus helvolus
Hyperthelia dissoluta
Trichoneura mollis
Panicum turgidum
Cenchrus biflorus
Aristida adscensionis
Pennisetum glaucum
Brachiaria villosa
Cymbopogon giganteus
Aristida sieberiana
Cymbopogon schoenanthus

Langues

Hausa
Zarma
Zarma
Zarma
Zarma
Zarma
Hausa
Hausa
Hausa
Hausa
Hausa
Hausa
Zarma
Hausa
Peul
Hausa
Hausa
Peul
Zarma
Zarma
Zarma
Hausa
Hausa
Peul
Peul
Hausa
Zarma
Arabe
Peul
Arabe
Tamacheq
Tamacheq
Hausa
Zarma
Hausa
Hausa
Tamacheq
Zarma
Hausa
Arabe choui
Béribéri
Peul
Peul
Zarma
Zarma
Peul
Zarma

Noms vernaculaires

gubuwaram
 gudagudé
 gudégudé
 gudégudéré
 gudged'y
 gudum
 gundum
 habini
 habrigy
 hacin tsuntsaye
 hakin tsuntsaye
 hak'orin karé
 hakori'n karé
 hamary
 hâmo
 hamsi' ngéy
 han-handé
 hansaelik
 haramdam
 harikiya
 harkia
 harkia
 hatsii
 hayni
 hé-aoséy
 hebbéré
 hébbo
 hébbo
 hemmbéré
 hobbééré
 hobbééré
 hoori
 houdom-diam
 hudom diam
 hudom-birdchi
 hurâ
 hurdudum boré
 ichibere
 idébon
 idombisan
 ikaerden-allagh
 ikardan' allagh
 ikardan' allagh
 ikarnadala
 ikêrdan-alagh
 il-azra
 illega
 intaya
 ishibaen
 ishibaen
 ishibaen
 ishibaen
 ishibaen

Noms scientifiques

Enteropogon rupestris
Dactyloctenium aegyptium
Dactyloctenium aegyptium
Dactyloctenium aegyptium
Aristida stipoides
Echinochloa pyramidalis
Echinochloa pyramidalis
Cenchrus ciliaris
Eragrostis atrovirens
Eragrostis cilianensis
Panicum laetum
Eleusine indica
Paspalidium geminatum
Schizachyrium exile
Sorghum bicolor
Leptochloa fusca
Thelepogon elegans
Cenchrus biflorus
Diheteropogon hagerupii
Digitaria horizontalis
Tragus racemosus
Tragus berteronianus
Pennisetum glaucum
Pennisetum glaucum
Leptochloa fusca
Cenchrus biflorus
Cenchrus biflorus
Cenchrus biflorus
Cenchrus prieurii
Cenchrus biflorus
Cenchrus biflorus
Echinochloa stagnina
Echinochloa stagnina
Echinochloa colona
Echinochloa stagnina
Pennisetum pedicellatum
Cymbopogon schoenanthus
Panicum laetum
Stipagrostis acutiflora
Echinochloa colona
Schoenefeldia gracilis
Elionurus elegans
Enteropogon prieurii
Ctenium elegans
Sehima ischaemoides
Echinochloa colona
Sporobolus helvolus
Eragrostis atrovirens
Brachiaria lata
Brachiaria villosa
Brachiaria xantholeuca
Brachiaria ramosa
Digitaria horizontalis

Langues

Béribéri
 Hausa
 Béribéri
 Peul
 Peul
 Hausa
 Peul
 Tamacheq
 Zarma
 Hausa
 Hausa
 Hausa
 Hausa
 Arabe choua
 Zarma
 Zarma
 Peul
 Arabe choua
 Zarma
 Hausa
 Hausa
 Hausa
 Hausa
 Zarma
 Zarma
 Peul
 Peul
 Peul
 Peul
 Peul
 Tamacheq
 Peul
 Peul
 Peul
 Hausa
 Peul
 Tamacheq
 Béribéri
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Arabe
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq
 Tamacheq

<i>Noms vernaculaires</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Langues</i>
karsân	<i>Cymbopogon schoenanthus</i>	Zarma
kasankara	<i>Oryza longistaminata</i>	Hausa
kasaula	<i>Loudetia togoensis</i>	Hausa
kasawura	<i>Aristida sieberiana</i>	Hausa
kasawura	<i>Aristida sieberiana</i>	Zarma
kashâ	<i>Panicum repens</i>	Béribéri
kaska k'yamba	<i>Eragrostis tenella</i>	Béribéri
kasouara	<i>Aristida sieberiana</i>	Hausa
kassa lira	<i>Aristida mutabilis</i>	Zarma
kata-kutey asadiora	<i>Chloris pilosa</i>	Zarma
katabarua-maïouttsia	<i>Echinochloa stagnina</i>	Hausa
katabarua	<i>Echinochloa stagnina</i>	Zarma
katabarya	<i>Echinochloa colona</i>	Hausa
katchiemou	<i>Aristida stipoides</i>	Hausa
katikuti	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Zarma
katsemu	<i>Aristida stipoides</i>	Hausa
kbêno	<i>Panicum laetum</i>	Tamacheq
kébbé	<i>Cenchrus biflorus</i>	Peul
kébbé buru	<i>Cenchrus biflorus</i>	Peul
kébbé buru	<i>Cenchrus prieurii</i>	Peul
kébulu	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Hausa
kébulu	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Hausa
kêlkêldé	<i>Andropogon tectorum</i>	Peul
kevel	<i>Aristida stipoides</i>	Peul
khatya	<i>Vetiveria nigriflora</i>	Béribéri
kinkia-ruwa	<i>Panicum anabaptistum</i>	Hausa
kir-kanarié	<i>Digitaria ciliaris</i>	Béribéri
kir-kanarié	<i>Digitaria nuda</i>	Béribéri
kirkishi	<i>Cynodon dactylon</i>	Béribéri
kiroken	<i>Brachiaria villosa</i>	Zarma
kokinshi	<i>Enneapogon</i> spp.	Hausa
kokorga-lani	<i>Loudetia hordeiformis</i>	Peul
kokorgabundi	<i>Loudetia togoensis</i>	Peul
kolgoti	<i>Zea mays</i>	Zarma
kolmey hayni	<i>Eragrostis tenella</i>	Zarma
kolmey wa	<i>Eragrostis tenella</i>	Zarma
komahua	<i>Eragrostis tremula</i>	Hausa
korangaji	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Zarma
kore haki	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Hausa
korkondi	<i>Hyperthelia dissoluta</i>	Zarma
korkondi	<i>Hyparrhenia subplumosa</i>	Hausa
korkondi	<i>Hyparrhenia subplumosa</i>	Zarma
korledo	<i>Aristida stipoides</i>	Peul
kormoto	<i>Eriochloa fatmensis</i>	Zarma
koro handiale	<i>Aristida adscensionis</i>	Zarma
kotokolé	<i>Aristida mutabilis</i>	Tamacheq
kotokoli	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Tamacheq
kotokoli	<i>Sehima ischaemoides</i>	Tamacheq
kowang	<i>Leptochloa fusca</i>	Hausa
kra'lakrab	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Arabe
kreb	<i>Brachiaria lata</i>	Arabe choui
kûlmu	<i>Eragrostis tremula</i>	Zarma
kulum	<i>Eragrostis tremula</i>	Zarma

Noms vernaculaires

kurtu
kutakuté
kutoko
kutuku
kutumbalé
kwai engermaka
kyiri
lakelwado
lalama t'èna
lalau
lallâ
lalla'n baywa
lallamé kéina
lalli
lallo
lallo
lamlamko
lamlamko
lilimo
lillimo
lillimo
ljoof
lubbo
m'bururu
m'bwa
maaroo pooli
maly
mano-selseldé
manrgo
markya
masara
mât-itattin
mayugu
mayugu
milmito
milmito'n dutshi
mô
mrokba
mumy
muna
muymuy
najim
najim
naniérého
nganchiri
ngarami
ngâwuri karayé
ngibbi
ngibbi bulduyé
ngibi bulduyé
niarédjé
niél
niél

Noms scientifiques

Dactyloctenium aegyptium
Dactyloctenium aegyptium
Ctenium elegans
Dactyloctenium aegyptium
Hyperthelia dissoluta
Chloris pilosa
Sorghum arundinaceum
Aristida funiculata
Cynodon dactylon
Aristida adscensionis
Diheteropogon hagerupii
Sporobolus festinus
Cynodon dactylon
Andropogon gayanus vars.
Digitaria ciliaris
Digitaria nuda
Eragrostis tremula
Eragrostis tenella
Digitaria horizontalis
Aristida hordeacea
Digitaria gayana
Aristida mutabilis
Cymbopogon schoenanthus
Dactyloctenium aegyptium
Digitaria gayana
Panicum anabaptistum
Stipagrostis plumosa
Heteropogon contortus
Aristida sieberiana
Digitaria horizontalis
Zea mays
Leptothrium senegalense
Stipagrostis vulnerans
Stipagrostis vulnerans
Aristida hordeacea
Loudetia togoensis
Oryza sativa
Panicum turgidum
Cymbopogon schoenanthus
Ctenium elegans
Cymbopogon schoenanthus
Eleusine indica
Ochthochloa compressa
Rottboellia cochinchinensis
Panicum laetum
Echinochloa pyramidalis
Sorghum arundinaceum
Cenchrus biflorus
Cenchrus prieurii
Aristida hordeacea
Tripogon minimus
Elionurus elegans
Ctenium elegans

Langues

Hausa
Zarma
Hausa
Hausa
Béribéri
Hausa
Toubou
Peul
Peul
Béribéri
Hausa
Hausa
Peul
Zarma
Peul
Peul
Peul
Peul
Hausa
Hausa
Hausa
Tamacheq
Peul
Peul
Peul
Peul
Toubou
Peul
Toubou
Hausa
Hausa
Tamacheq
Béribéri
Toubou
Hausa
Hausa
Zarma
Arabe
Béribéri
Zarma
Béribéri
Hausa
Hausa
Peul
Peul
Béribéri
Béribéri
Béribéri
Béribéri
Peul
Peul
Peul

<i>Noms vernaculaires</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Langues</i>
niéré-dhu	<i>Enteropogon rupestris</i>	Peul
niniét	<i>Elionurus elegans</i>	Peul
niniét	<i>Ctenium elegans</i>	Peul
nobi	<i>Cymbopogon schoenanthus</i>	Peul
nôbi	<i>Cymbopogon schoenanthus</i>	Hausa
nögu	<i>Cenchrus biflorus</i>	Toubou
nono'n kurtchia	<i>Eragrostis tenella</i>	Hausa
nsi	<i>Stipagrostis plumosa</i>	Arabe choua
oerbârenkuleen	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Tamacheq
oerhafnechku	<i>Lasiurus scindicus</i>	Tamacheq
ôkaras	<i>Stipagrostis uniplumis</i>	Tamacheq
ontul	<i>Sporobolus spicatus</i>	Toubou
oshub	<i>Cymbopogon schoenanthus</i>	Arabe choua
oukaras	<i>Stipagrostis uniplumis</i>	Tamacheq
ouridellem	<i>Setaria verticillata</i>	Tamacheq
pagguré	<i>Brachiaria ramosa</i>	Peul
pagguri jaawle	<i>Sporobolus festinus</i>	Peul
radhiaré	<i>Andropogon gayanus</i>	Peul
raggnéré	<i>Andropogon gayanus</i>	Peul
ran'ere	<i>Andropogon gayanus</i> vars.	Peul
rané-raného	<i>Aristida mutabilis</i>	Peul
razmei	<i>Aristida funiculata</i>	Tamacheq
rikiri	<i>Sporobolus spicatus</i>	Zarma
rûz	<i>Oryza barthii</i>	Arabe
saabe	<i>Panicum laetum</i>	Hausa
sabagha	<i>Ochthochloa compressa</i>	Tamacheq
sa'be	<i>Panicum laetum</i>	Hausa
sa'be	<i>Paspalidium geminatum</i>	Hausa
sa'be	<i>Paspalum scrobiculatum</i>	Hausa
sabbhé	<i>Echinochloa colona</i>	Hausa
sa'ben tsuntsaye	<i>Eragrostis atrovirens</i>	Hausa
sa'ben tsuntsaye	<i>Eragrostis japonica</i>	Hausa
sa'bokusa	<i>Cynodon dactylon</i>	Hausa
sabré	<i>Cymbopogon giganteus</i>	Hausa
salaat	<i>Ctenium elegans</i>	Tamacheq
sangitia	<i>Antheophora nigriflora</i>	Tamacheq
sarahol	<i>Eragrostis tremula</i>	Peul
sarahol-fadama	<i>Eragrostis atrovirens</i>	Peul
sasa	<i>Panicum subalbidum</i>	Zarma
sefir	<i>Panicum subalbidum</i>	Tamacheq
séhukô	<i>Andropogon pseudapricus</i>	Peul
sékô	<i>Aristida adscensionis</i>	Peul
sékô	<i>Aristida mutabilis</i>	Peul
selseinde	<i>Andropogon pseudapricus</i>	Peul
selseldé	<i>Hyperthelia dissoluta</i>	Peul
selselné	<i>Andropogon pseudapricus</i>	Peul
séoko	<i>Heteropogon contortus</i>	Peul
serméy	<i>Diheteropogon hagerupii</i>	Peul
sesekua	<i>Panicum subalbidum</i>	Hausa
sewko	<i>Andropogon pseudapricus</i>	Peul
sewuko	<i>Aristida hordeacea</i>	Peul
shamréy	<i>Diheteropogon hagerupii</i>	Hausa
shémé	<i>Brachiaria mutica</i>	Hausa

<i>Noms vernaculaires</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Langues</i>
tafaghat	<i>Oryza</i> spp.	Tamacheq
tafaghat	<i>Oryza sativa</i>	Tamacheq
tagabalet	<i>Echinochloa colona</i>	Tamacheq
tagabar	<i>Coelachyrum brevifolium</i>	Tamacheq
tagabart	<i>Brachiaria xantholeuca</i>	Tamacheq
tagabart	<i>Echinochloa colona</i>	Tamacheq
tagaboert	<i>Brachiaria lata</i>	Tamacheq
tagamayt	<i>Centropodia forskalii</i>	Tamacheq
taghamond	<i>Aristida mutabilis</i>	Tamacheq
taghamond	<i>Dichanthium foveolatum</i>	Tamacheq
taghamond?	<i>Triraphis pumilio</i>	Tamacheq
taghômumt	<i>Stipagrostis plumosa</i>	Tamacheq
tagit	<i>Sporobolus festivus</i>	Hausa
tagsest	<i>Desmostachya bipinnata</i>	Tamacheq
tak'e	<i>Andropogon gayanus</i> vars.	Peul
takabe	<i>Eleusine indica</i>	Peul
takana	<i>Cenchrus biflorus</i>	Tamacheq
takâna	<i>Tragus racemosus</i>	Tamacheq
takâna	<i>Tragus berteronianus</i>	Tamacheq
taken'dab biri	<i>Eragrostis atrovirens</i>	Hausa
taladat	<i>Hyperthelia dissoluta</i>	Tamacheq
talagaentile	<i>Polypogon monspeliensis</i>	Tamacheq
talata-kambé-kirandi	<i>Eragrostis tenella</i>	Zarma
taledet	<i>Diheteropogon hagerupii</i>	Tamacheq
talemmost	<i>Aristida adscensionis</i>	Tamacheq
talemmost	<i>Enteropogon priurii</i>	Tamacheq
talemmost	<i>Chloris pilosa</i>	Tamacheq
talka kambé	<i>Eragrostis tremula</i>	Zarma
tallamoest	<i>Enneapogon</i> spp.	Tamacheq
talogit	<i>Hyperthelia dissoluta</i>	Tamacheq
talud	<i>Brachiaria mutica</i>	Peul
talul	<i>Brachiaria mutica</i>	Peul
tamaïette	<i>Eragrostis tremula</i>	Tamacheq
tamatan-lola	<i>Tripogon minimus</i>	Tamacheq
tamayét	<i>Eragrostis tremula</i>	Tamacheq
tamoud	<i>Enneapogon lophotrichus</i>	Tamacheq
tasharo	<i>Panicum subalbidum</i>	Tamacheq
tasharolt	<i>Panicum subalbidum</i>	Tamacheq
tashiban'taegagad	<i>Eragrostis tenella</i>	Tamacheq
tashiban'taegagad	<i>Eragrostis tremula</i>	Tamacheq
tâshit aman	<i>Sporobolus festivus</i>	Tamacheq
tatata kambé kirandi	<i>Sporobolus festivus</i>	Zarma
tata-kourtou	<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Peul
tawaggag	<i>Cenchrus priurii</i>	Tamacheq
tawajac	<i>Cenchrus priurii</i>	Tamacheq
tawajaght	<i>Tetrapogon</i> sp.	Tamacheq
tawajaght	<i>Tetrapogon villosus</i>	Tamacheq
tawajjag	<i>Cenchrus priurii</i>	Tamacheq
tawana	<i>Digitaria horizontalis</i>	Tamacheq
tawjaq	<i>Cenchrus biflorus</i>	Tamacheq
tayabart	<i>Panicum anabaptistum</i>	Tamacheq
taysest	<i>Desmostachya bipinnata</i>	Tamacheq
tâzbat n'jamar	<i>Enneapogon</i> spp.	Tamacheq

<i>Noms vernaculaires</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Langues</i>
tilul	<i>Stipagrostis vulnerans</i>	Tamacheq
tilult	<i>Stipagrostis vulnerans</i>	Tamacheq
tobéhu kiri	<i>Trichoneura mollis</i>	Zarma
toeborimt	<i>Cymbopogon schoenanthus</i>	Tamacheq
toezbat najemâr	<i>Chloris virgata</i>	Tamacheq
tofa	<i>Imperata cylindrica</i>	Hausa
trilo	<i>Panicum nigerense</i>	Hausa
tsabre	<i>Cymbopogon giganteus</i>	Hausa
tsara	<i>Hyperthelia dissoluta</i>	Hausa
tsarkiya	<i>Cynodon dactylon</i>	Hausa
tsaure	<i>Cymbopogon giganteus</i>	Hausa
tsirkya'r zomo	<i>Cynodon dactylon</i>	Hausa
tubanen doaki	<i>Brachiaria lata</i>	Hausa
tujoy	<i>Eleusine indica</i>	Hausa
tulul	<i>Stipagrostis vulnerans</i>	Tamacheq
turumut	<i>Stipagrostis acutiflora</i>	Tamacheq
tushilgi	<i>Dichanthium annulatum</i>	Tamacheq
tûtu	<i>Setaria pumila</i>	Zarma
tyurke	<i>Digitaria horizontalis</i>	Zarma
uraba	<i>Heteropogon contortus</i>	Hausa
waajag	<i>Aristida sieberiana</i>	Tamacheq
wadéhu	<i>Schizachyrium exile</i>	Peul
wadjâk	<i>Cenchrus biflorus</i>	Tamacheq
wadjäk	<i>Cenchrus prieurii</i>	Tamacheq
wadjeg	<i>Cenchrus biflorus</i>	Tamacheq
wadjialo	<i>Cymbopogon giganteus</i>	Peul
wajag	<i>Cenchrus prieurii</i>	Tamacheq
wan tinigit	<i>Digitaria gayana</i>	Tamacheq
warédiolém	<i>Setaria pumila</i>	Tamacheq
warienhaki	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Hausa
wazag	<i>Cenchrus biflorus</i>	Tamacheq
wezzeg	<i>Cenchrus biflorus</i>	Tamacheq
wezzeg	<i>Cenchrus prieurii</i>	Tamacheq
wour udulum	<i>Setaria verticillata</i>	Tamacheq
wuajjag	<i>Cenchrus biflorus</i>	Tamacheq
wudhuwo	<i>Aristida funiculata</i>	Peul
wulundé	<i>Pennisetum pedicellatum</i>	Peul
wuré dalam	<i>Elytrophorus spicatus</i>	Tamacheq
wuré dallam	<i>Setaria verticillata</i>	Tamacheq
wuridêlêm	<i>Setaria pumila</i>	Tamacheq
wutsiya'r kurege	<i>Aristida adscensionis</i>	Hausa
yambama	<i>Pennisetum violaceum</i>	Hausa
yanta	<i>Aristida sieberiana</i>	Hausa
yanta da walki	<i>Schoenefeldia gracilis</i>	Hausa
yantahol	<i>Ctenium elegans</i>	Peul
yasuwa	<i>Pennisetum pedicellatum</i>	Hausa
yauta	<i>Aristida sieberiana</i>	Hausa
yeemo	<i>Aristida hordeacea</i>	Peul
yel	<i>Digitaria gayana</i>	Tamacheq
zangitiya	<i>Antheophora nigritana</i>	Tamacheq
zange	<i>Rottboellia cochinchinensis</i>	Hausa
zanguûa	<i>Aristida funiculata</i>	Zarma
zenkey su nya	<i>Pennisetum pedicellatum</i>	Zarma

Noms vernaculaires

zizia'n mora
 zommo-zoubou
 zong-zounsou
 zoubounia
 zozoz
 zubu kwarey
 zungeteya

Noms scientifiques

Sporobolus helvolus
Aristida funiculata
Brachiaria villosa
Andropogon gayanus
Panicum nigerense
Schoenefeldia gracilis
Rottboellia cochinchinensis

Langues

Hausa
 Zarma
 Hausa
 Zarma
 Zarma
 Zarma
 Tamacheq

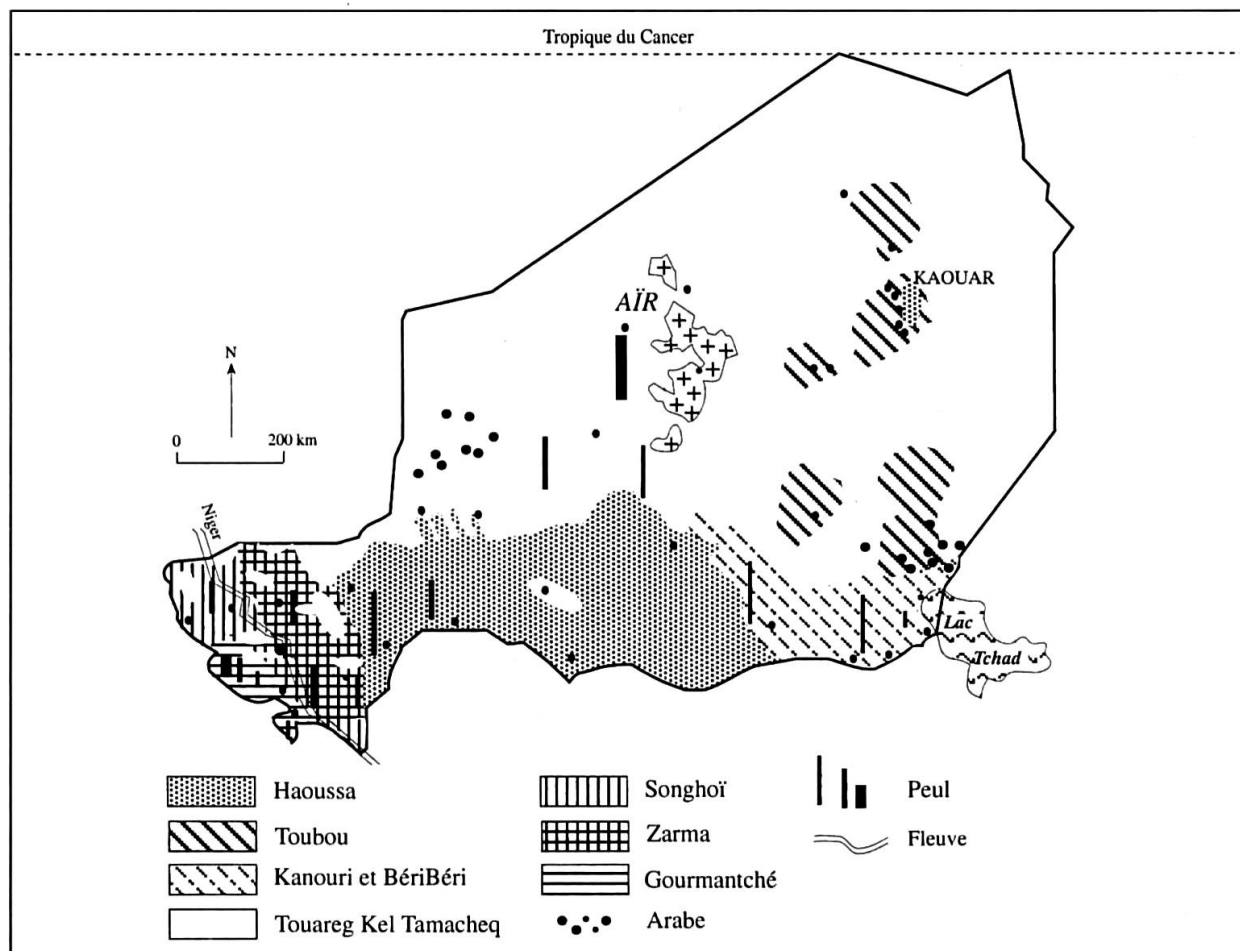


Figure 35. – Carte simplifiée de la répartition des principaux peuples du Niger.

(Source: Klotchkosf, 1986) – Voir également la figure 4.